



Norðurlandahúsið í Føroyum

SUMMARFRAMSÝNINGIN 2010

Í Klingruni, Forhøllini og í Athøll

Við verkum eftir Rannvu Kunoy

Í Dansistovuni er framsýning

við vísindaligum fiskatekningum eftir Astrid Andreasen

Húsið er opið hesar tíðir um Ólavsøkuna:

Ólavsøkuaftan 28. juli 14-18

Ólavsøkudag 29. juli 14-18

Í Borðkróki er høvi at keypa breyð við føroyskum og útlenskum viðskera, køkur, kaffi, te, øl, sodavatn, vín o.a.

Norðurlandahúsið í Føroyum

Tel 351351 · Fax 351350 · nlh@nlh.fo · www.nlh.fo

HANSEN & THOMASSEN ADVOKATFIRMA



Raðhús í Hoyvík til sølu

Um hóskaði boð fæst, verða raðhúsin Maritugøta 17 í Hoyvík, matr. nr. 1æq, seld. Húsinu hava gott útsýnið, og eru innrættað í tveimum hæddum á 58 fermetrar, ið gevur eina búvidd á íalt 116 fermetrar umframt úthús. Í niðaru hæddini eru gongd, wc/vaskirúm, køkur og stova í einum. Í ovaru hæddini eru trý kømur umframt eitt baðirúm. Eisini hava húsinu eitt ovastaloft. Grundtækið er 136 fermetrar til støddar.

Nærri fæst at vita um ognina við at venda sær til

Jens Andrias Vinter, advokatur

Hansen & Thomassen Advokatfirma

Bryggjubakki 22 · Postsmoga 106 · 110 Tórshavn
tel: (+) 298 359595 · fax: (+) 298 359596
advokat@advokat.fo · www.advokat.fo

Annfinn V. Hansen, adv. (H)
annfinn@advokat.fo

Djóni Thomassen, adv. LL.M.
djoni@advokat.fo

Rannvá Ragnarsdóttir, adv. mediator
rannva@advokat.fo

Jens Andrias Vinther, adv.
jav@advokat.fo

www.fjorukrogvin.fo

- **Matstova**
- **Søgusavn**
- **Gávubúð**

FJØRUKRÓGVIN
Restaurant ~ Bar
Tel. 471500 / 771500

TVINGSILSSØLA

7. september 2010, kl. 10.00 verður á

Dómaraskrivstovuni, C. Pløysengøtu 1, 100 Tórshavn hildin tvingsilssøla yvir ognina matr.nr. 347ak, Leirvík (AS nr. 2-56/2010).

Talan er um eini sethúsi tveimum hæddum.

Húsinu eru innrættaði soleiðis:

Stovuhædd: Durður, gongd við trappu niður í kjallara, 2 kømur, hjúnarúm v/ atgongd til baðiverils, køkur, stova, baðiverils.

Kjallari: Kjallarin er ikki innrættaður.

Ein lítil hjallur er áfastur húsinum.

Húsinu treingja til ábøtur og viðlíkahald, harundir soleiðis, at vindeygu eru illa farin.

Tvingsilssølan er umbiðin av Jógvan E. Ellefsen, adv., Yviri við Strond 4, 100 Tórshavn, tlf. 311260 (sak nr. 5221701), sum kann geva nærri upplýsingar um ognina.

Tvingsilssøluuppgerð kann umbiðjast hjá nevnda advokati ella hyggjast ígjøgnum á Dómaraskrivstovuni.

Føroya Fútarættur

Summarfrí

Vegna summarfrí er avgreiðsla okkara stongd frá mánadegi 19. juli til og við fríggjadag 13. august 2010.

Samband fæst við okkum á telefon 591600 og 591602 ella á telduposti gs@gs.fo

GRANNSKODARASTOVAN
Heiðalon · Heiðavegur 31 · 600 Saltangará



LANDSSJÚKRAHÚSIÐ

Frá Diagnostiska deplinum á Landsjúkrahúsinum

Fríggjadagin 30. juli eru Røntgen- og Rannsóknardeildin stongdar allan dagin

ÚTLENDINGASTOVAN IMMIGRATION OFFICE



SUMMARFRÍ

Vegna summarsteðg er skrivstovan stongd í tíðarskeiðnum **26. juli – 30. juli 2010**.
Skrivstovan er opin aftur **mánadagin 2. august**, við upplatingartíðunum: **mán.-hós. 10-14, frí. 10-12**.

The Immigration Office will be closed for a summer break from **26. July until 30. July inclusive**.
We will reopen on **Monday 2. August**. Please note our opening hours: Mon-Thu 10-14, Fri 10-12.

ÚTLENDINGASTOVAN

Immigration Office
Niels Finsensgøta 10, 3. hædd
FO-100 Tórshavn
www.utlendingastovan.fo

Erla Dal Mørch

Hevur listaframsýning á ólavsøku í:

Listaskálanum

Mullers Pakkhúsið

Í neystinum undir Bryggjubakka í Vágsbotni.

Meira kunning fast á

www.edmkunst.dk

Sosialin

-so eru tit við!

W W W . S O S I A L U R I N . F O

Sosialurin Sosialurin Sosialurin Sosialurin Sosialurin Sosialurin Sosialurin Sosialurin